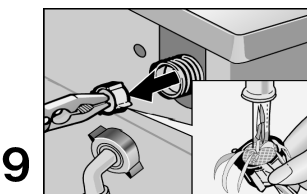
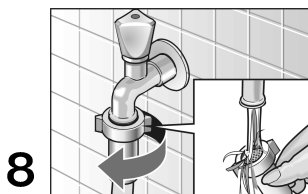
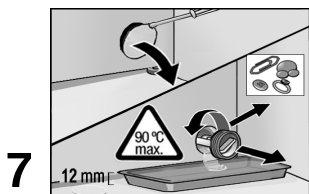
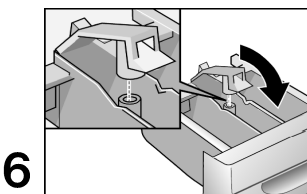
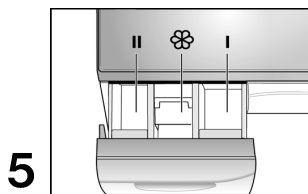
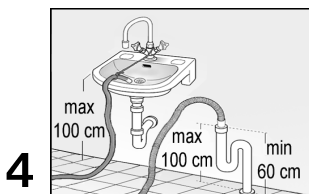
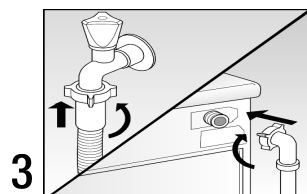
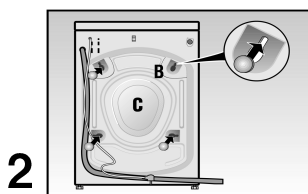
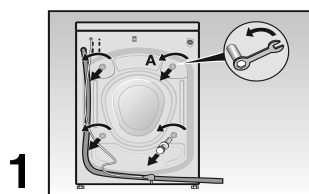


Návod k použití

WAA 20162BY

	S.		S.
Bezpečnostní doporučení a opatření	3	Tlačítka pro výběr funkce a start	8
Odstraňování a likvidace obalů	3	Prací prostředky a aditiva	8
Ochrana životního prostředí / Úspora energie	4	První cyklus praní	9
		Příprava prádla k praní	9
Instalace pračky	4	Vkládání prádla	10
Odstranění transportní pojistky	4	praní prádla	10
Umístění pračky	5	Konec pracího programu / Vyjmutí prádla	11
Připojení na vodovodní síť	5	Čištění / Údržba / Ochrana před námrazou	12
Vypouštění vody z pračky	6	Snadno odstranitelné poruchy	14
Připojení na elektrickou síť	6	Technické údaje	15
Seznámení s novou pračkou	7	Technický servis	15
Volič programů	8	Spotřeba	15



Bezpečnostní doporučení a opatření

Tato pračka splňuje bezpečnostní oborové normy.

Než pračku uvedete do chodu, je nutno mít na zřeteli následující body:

- ! Před uvedením pračky do chodu si pozorně přečtěte tyto instrukce. Obsahují důležité informace a doporučení k instalaci, použití a bezpečnému provozu pračky.
- ! Zachovejte Pokyny k použití pračky pro budoucí konzultace a/nebo případného pozdějšího majitele.
- ! Instalujte pračku podle montážního návodu. Sejměte transportní pojistku a uschovejte ji.
- ! Nepřipojujte k elektrické síti pračku, která vykazuje viditelné známky poškození nebo závady. V případě pochybnosti se obraťte na autorizovaný servis nebo na dodavatele, u kterého jste pračku obdrželi.
- ! Jestliže je poškozen přívodní kabel, je nutno ho nahradit jiným speciálním kabelem dodávaným autorizovaným servisem výrobce.

Při praní oděvů mějte na zřeteli následující body:

- ! Pračka musí být připojena k přívodu studené vody z veřejné vodovodní sítě.
- ! Pračku můžete používat jen k praní běžného prádla.
- ! Nenechávejte pračku v přítomnosti dětí bez dohledu.
- ! Domácí zvířata udržujte mimo prostor, kde je pračka umístěna.
- ! Dávejte pozor při vypouštění horké vody.

Dodržujte následující pokyny k ochraně pračky:

- ! Nestoupejte na pračku.
- ! Nepoužívejte plnicí dvířka jako stupátko.

Při dopravě pračky dodržujte následující pokyny:

- ! Namontujte transportní pojistku na příslušné místo.
- ! Odstraňte zbytky vody, které mohly zůstat uvnitř pračky.
- ! Při dopravě pračky dávejte pozor! Nepoužívejte přední části nebo voliče k uchopení či zvedání pračky!

Odstraňování a likvidace obalů

Odstranění a likvidace obalových materiálů vaší nové pračky

Všechny použité obalové materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a lze je recyklovat nebo znovu použít.

Likvidace staré pračky

Likvidovaná pračka obsahuje součásti, které lze vyjmout a znovu použít. Přispívejte aktivně k ochraně životního prostředí tím, že zajistíte, aby vaše stará pračka byla likvidována nebo rozebrána způsobem šetrným k životnímu prostředí.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých.

Ochrana životního prostředí / Úspora energie

- Vložte-li do pračky maximální dovolené množství prádla podle zvoleného progra-

mu, docílíte ekonomického provozu a šetříte životní prostředí.

Instalace pračky

! Při instalaci pračky a jejím připojení na vodovodní a elektrickou síť je nutné dodržet uvedené bezpečnostní pokyny a instrukce a respektovat všeobecná doporučení, normy nebo opatření místních dodavatelských podniků vody a elektrického proudu.

! **Pozor při zvedání pračky! Nebezpečí zranění!**

! Nezvedejte pračku za ovládací prvky nebo přečínající části!

! Připojení pračky k vodovodní a elektrické síti svěřte odbornému technikovi.

Umístění

Povrch, na kterém bude pračka instalována, musí být rovný a pevný, aby se při odstředování zaručila stabilita. Měkké podlahové krytiny, jako například kovář nebo jiné materiály s rubem z pěnové gumy, nejsou vhodné k umístění pračky.

! V případě potřeby použijte příchytky (které lze získat v autorizovaném servisu) připevněné k podstavcům pračky (zejména při montáži kombinované pračky se sušičkou).

! Při montáži pračky na podstavec nebo vyvýšený sokl je nutné ji připevnit pomocí příchytke, aby se zajistila stabilita pračky při odstředování.

Přípevňovací příchytky lze rovněž získat jako sadu náhradních dílů u vašeho dodavatele.

Ochranná deska

Jestliže je nutno odstranit kryt kvůli umístění pračky pod pracovní desku kuchyňské linky, musí technik instalovat ochrannou desku, aby se zabránilo vniknutí nečistot, vody atd. do pračky. Tuto část lze rovněž získat v autorizovaném servisu.

Odstranění transportní pojistky (obr. 1, 2)

! Před prvním spuštěním pračky je nutno pomocí vhodného klíče odstranit transportní pojistku, která se nachází v zadní části pračky.

! **Pozor!** Nebezpečí úrazu klíčem!

- Uvolněte a vytáhněte 4 přípevňovací šrouby «A».
- «B» Namontujte ochranné ucpávky, které jsou připojeny k dokumentaci pro vaši pračku.

! Uchovejte transportní pojistku pro pozdější stěhování nebo přemísťování.

Pračku přepravujte jen s nasazenou transportní pojistkou. Proto je třeba odmontovat zadní panel «C» pračky a provést operace v opačném pořadí, než bylo uvedeno v předchozích bodech.

Usazení pračky!

- ! Pračku je nutno usadit a pevně připevnit na její čtyři podložky, aby nemohla vibrovat.

V případě potřeby vyrovnejte pračku pomocí stavitelných podložek.

- Uvolněte kontramatice podložek.
- Nastavte výšku podložek.
- Utáhněte pevně kontramatice podložek, aby se jejich nastavení nemohlo náhodně uvolnit.

Připojení na vodovodní síť (obr. 3)

Pro připojení k rozvodu vody je zapotřebí obvyklá přítoková hadice na studenou vodu (součást dodávky; dvě hadice u modelů s možností připojení na teplou vodu) pro minimální tlak 1 bar ve vodovodní síti.

V případě, že tlak ve vodovodní síti je vyšší než 10 barů, je třeba umístit mezi pračku a přívod vody redukční ventil.

- ! Pračku musíte připojit na vodovodní síť pomocí nových přívodních hadic. Staré přívodní hadice se nesmějí používat.
- ! Nepřipojujte pračku ke směšovací baterii! V případě pochybností musíte montáž a připojení pračky k vodovodní a odpadní síti přenechat příslušnému odbornému technikovi.

! **Pozor!** Připoje nebo spojky mezi pračkou a vodovodní sítí jsou vystaveny tlaku. Ověřte těsnost obvodu při úplném otevření vodovodního kohoutu!

! Vytáhněte pouze filtr, který se nachází na vstupní části čerpadla, a vyčistěte ho (viz «Čištění / Údržba / Ochrana proti zamrznutí»). Dále je možné čistit filtr ve vodovodním kohoutu na vstupu přívodní hadice (filtr nelze demontovat).

! Abyste zabránili případným škodám způsobeným úniky vody či dokonce vytopením, zavřete vždy po skončení pracovního cyklu pračky vodovodní kohout; toto je nezbytné při dlouhodobé nepřítomnosti.

! Pojistné plastové matice pro připojení hadice utahujte jen ručně.

Vypouštění vody z pračky (obráz. 4)

- ! Při montáži a připojování pračky k vodovodnímu odpadu dbejte na to, aby odpadová hadice nebyla zahýbaná ani zamořaná. Hadici nenatahujte!
- ! Budete-li odpadní vodu vypouštět do umyvadla, zajistěte, aby z něj odpadní hadice

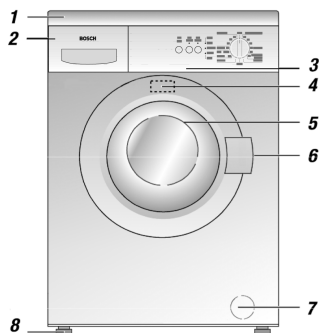
nemohla vypadnout. Překontrolujte také plynulé odtékání vody výpustí v umyvadle. Přesvědčte se, že ve výpusti z umyvadla není zátka. **Nebezpečí vytopení!**

Připojení na elektrickou síť

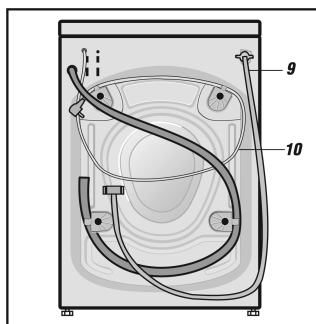
- ! Pračka se smí připojovat pouze na elektrickou síť pomocí předepsané uzemněné zásuvky.
- ! Velikost napájecího napětí uvedeného na štítku pračky musí souhlasit s velikostí napětí elektrické sítě v místě připojení pračky.
- ! Hodnota napájecího napětí, potřebné pojistky nebo jistič jsou uvedeny na štítku pračky.
- ! Přesvědčte se, že zásuvka a zástrčka pračky jsou kompatibilní a že je provedeno předepsané uzemnění.
- ! Nesmějí se používat rozdvojky nebo vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabely.

- ! V případě použití proudového jističe lze použít jen takový, který má symbol . Jen tento typ jističe zaručuje splnění současných platných norem.
- ! Vytahujte zástrčku ze zásuvky pouze za těleso zástrčky.
- ! Nevytahujte zástrčku ze zásuvky pračky mokřima nebo vlhkýma rukama!

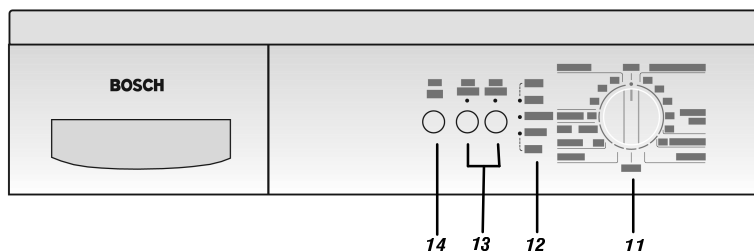
Seznamte se se svou novou pračkou



1. Ochranná deska (kryt)
2. Násypka pracího prostředku a aditiv
3. Ovládací část
4. Štítek s technickými údaji pračky
5. Plnicí dvířka
6. Páčka k otevírání plnicích dvířek
7. Vypouštěcí čerpadlo vody
8. Stavitelné podložky pro vyrovnání pračky



9. Odtoková hadice
10. Síťový kabel se zástrčkou
11. Volič programů
12. Kontrolky stavu pračky
13. Tlačítka volby funkcí **(v závislosti na modelu)**
 - «1200 | 600 | 600 ↓, ...»
 - «☐»
 - «☐»
 - «☐»
 - «☐»
 - «☐»
 - «☐»
 - «☐»
14. ◊ - Tlačítko



Volič programů

Pomocí **voliče programů** se volí a nastavují programy. Musíte otočit knoflík a nastavit značku na zvolený program.

Prací programy (podle modelu):

«Cottons»

Bílé prádlo značně špinavé, 90 °C: odolné bavlněné nebo lněné látky (intenzivní praní).

Skvrny / intenzivně   **, 60 °C:** program úspory energie. Delší trvání pracího cyklu snižuje spotřebu energie.

Bílé a barevné prádlo, odolné stálobarevné prádlo, 60 °C, s předpíráním : značně špinavé odolné stálobarevné prádlo.

Smíšené, 30 °C: části oděvů z bavlny a jemné části; lze je prát společně s různými druhy prádla.

Barevné prádlo, 30, 40, 60 °C: odolné látky.

«Easy-Care»

Jemné, 30, 40, 60 °C (syntetické): jemné bavlněné, syntetické nebo smíšené látky.

«Delicates»

Velmi jemné látky, 30 °C: bavlněné, syntetické nebo smíšené látky, záclony. Neodstřeďují se mezi cykly máchání.

«Wool»

Vlna, 15, 30 °C: vlněné prádlo nebo smíšené látky z vlny, které lze prát v pračce.

Přídavné programy

Rinse/Freshen Up : cyklus máchání s málo intenzivním odstřeďováním. Platí také pro jemné prádlo.

Spin : cyklus přídavného odstřeďování; voda na praní nebo na máchání se před odstředěním prádla vyčerpá.

Empty : vypouštění vody na máchání po volbě pracího programu s další možností «».

! Maximální rychlost odstřeďování je v programech elektronicky omezena «**Easy-Care** », «**Delicates** », «**Wool** ».

Tlačítka pro výběr funkce a start

: prádlo zůstává po posledním máchání ponořeno ve vodě.

       : snížená rychlost odstřeďování (hodnoty závisejí na modelu).

: probíhá extra cyklus máchání.

: prací cyklus se zkrátí.

: prádlo zůstává volně v bubnu, aby se zabránilo zmačkání.

: probíhá cyklus předpírání.

: přerušení probíhajícího cyklu.

: Aktivuje se zvolený program. Rozsvítí se kontrolka «-».

! Z důvodů bezpečnosti se pračka nespustí, když plnicí dvířka nejsou správně zavřena.

Prací prostředky a aditiva

Lze používat všechny běžné prací prostředky pro automatické pračky.

! V pračce nepoužívejte prací prostředky s rozpouštědly! **Nebezpečí výbuchu!**

! V blízkosti pračky nepoužívejte aditiva, čisticí prostředky ve spreji a odstraňovače skvrn, poněvadž ji mohou poškodit.

! Skladujte prací prostředky a aditiva na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Množství pracího prostředku

Zárukou dosažení dobrých výsledků praní je jen správná dávka pracího prostředku. Dodržujte doporučení od výrobce.

První prací cyklus

Proveďte první prací cyklus bez prádla v pračce, aby se vypustily zbytky vody, které mohly zůstat v bubnu následkem zkoušek prováděných ve výrobním závodě.

- Nalijte asi 2 litry vody a půl sklenice normálního pracího prostředku do prostoru II násypky na prací prostředek.

- Nastavte volič programů na «**Cottons**»  **90°C**. Kontrolka «- zhasne.
- Stiskněte tlačítko «». Kontrolka «-» svítí trvale.
- Když kontrolka «-» začne blikat, nastavte přepínač programů na «**0**».

Příprava prádla k praní

Rozdělení prádla

- Rozdělte prádlo podle symbolů uvedených na štítcích.

! Vlněné pletené prádlo nebo pleteniny obsahující vlnu musí mít označení «Nesráží se» nebo «Lze prát v pračce».

Prádlo, které má následující označení, se nesmí prát v pračce: 

- Rozdělte prádlo podle barev. Vyperte bílé a barevné prádlo zvlášť, neboť jinak se může bílé prádlo obarvit.

! Jestliže je barevné prádlo nové, doporučuje se prát je odděleně. **Nebezpečí obarvení.**

- Rozdělte prádlo podle maximálního možného naplnění pračky. Nepřetěžujte pračku, poněvadž značně klesá její výkon a výsledky praní.

Maximální přípustné plnění pračky pro praní:

Cottons 	5,00 kg
Easy-Care 	2,50 kg
Delicates  , Wool  	2,00 kg

Praktické rady

! Odstraňte z prádla všechny cizí předměty a kovové části (spínací špendlíky, jehly, klipsy...).

! Vykartáčujte prádlo od písku.

! Zapněte zipy a knoflíky povlaků.

- Perte velmi jemné prádlo (kalhotky, záclony...) i velmi malé kousky prádla (ponožky, kapesníky...) v síťce nebo v povlaku na polštář nebo přikrývku.

- Obraťte naruby kalhoty, pleteniny a trikotáž (košile, nátláčky...).

- Dbejte na to, aby podprsenky s všitými částmi (kosticemi atd.) byly vhodné pro praní v pračce.

! Vložte podprsenky s všitými částmi do povlaku od polštáře, poněvadž se všité části mohou během praní uvolnit, propadnout otvory v bubnu a poškodit pračku.

Odstranění skvrn

Skvrny je nutno odstraňovat, pokud je to možné, ihned, jakmile vzniknou, vodou a mýdlem. Netřete prádlo silně ani nemněte. Pevně přilnuté a již zaschlé skvrny mnohdy zmizí až po několikerém praní.

Vkládání prádla (obr. 5)

Otevřete dvířka

- Vytáhněte páčku směrem ven.

Vložení prádla

- ! Prádlo, které bylo předtím ošetřeno pracím prostředkem s rozpouštědly, např. odstraňovačem skvrn atd., se má před praním nechat uschnout na vzduchu. **Nebezpečí výbuchu!**
- ! Než vložíte prádlo do pračky, ujistěte se, jestli uvnitř bubnu nejsou cizí předměty nebo zvířata.
- Vložte rozprostřené a nesložené prádlo do bubnu, přičemž smíchejte malé a velké kusy.

Zavření dvířek

- ! Dávejte pozor, aby mezi plnicími dvířky a gumovým těsněním nezůstalo sevřené nebo zachycené prádlo.
- Zavřete plnicí dvířka tak, že je přitlačíte k rámu pračky, dokud se uzávěr slyšitelně nezaklapne.

Nasypání pracího prostředku

- Nasypte prací prostředek, nepřekročte ale značku maximální naplně.
- Prostor I: Prací prostředek pro předpirku.
- Prostor II: Prací prostředek pro hlavní praní, dekalifikátor, odstraňovač skvrn...
- Prostor ☼: Aditiva pro poslední máchání, např. změkčovač.
- Otevřete vodovodní kohout.

Praní prádla

Spuštění programu

- Nastavte volič programů na požadovaný program. Kontrolka «-» bliká.
- Stiskněte tlačítko nebo tlačítka přidavných funkcí (volitelných). Kontrolka zvolené funkce se rozsvítí.
- Stiskněte tlačítko «». Kontrolka «-» se rozsvítí. Spustí se prací program.

Změna vybraného programu

- Nastavte volič programů na požadovaný prací program. Kontrolka «-» bliká.
- Stiskněte tlačítko «». Kontrolka «-» se rozsvítí. Spustí se prací program.

Přerušení pracího programu

- Nastavte volič programů na «Empty » nebo «G». Kontrolka «-» bliká.
- Stiskněte tlačítko «» Kontrolka «- » svítí trvale.

Konec pracího programu / Vyjmutí prádla

Kontrolka «- →» bliká.

- Nastavte volič programů na «0».

Jestliže bylo zvoleno :

- Zvolte přídavný program («Empty » nebo «Spin »), aby se vypustila voda.
- Stiskněte tlačítko «».
- Po skončení zvoleného přídavného programu nastavte volič programů na «0».

Vyjmutí prádla z pračky

- Uzavřete vodovodní kohout.
- Otevřete dvířka.

! Plnicí dvířka nesmíte během praní otevřít. S otevřením dvířek počkejte, až začne blikat kontrolka «- →» nebo nastavte volič programů na «0» a počkejte minimálně 2 minuty.

- Vyndejte prádlo z pračky.

! Vyjměte cizí předměty a kovové předměty (klipsy, mince...), které se mohly nahromadit v bubnu nebo v gumovém těsnění. **Nebezpečí rezivění!**

Nechte plnicí dvířka pračky otevřená, aby v ní mohl proudit vzduch a vysušil ji.

! Než na pračce začnete provádět jakékoli údržbářské práce, musíte ji odpojit od elektrické sítě a zavřít vodovodní kohout.

Čištění vnějších částí pračky

! Nepoužívejte rozpouštědla! Tyto produkty mohou způsobit závady prvků pračky, tvoří toxické páry, jsou zdraví škodlivé a mohou vést k výbuchu.

! Nečistěte pračku proudem vody!

Čistěte těleso pračky a ovládací prvky jen vlažnou mýdlovou vodou nebo běžným čisticím prostředkem. Nepoužívejte brusné nebo agresivní prostředky. Utřete pračku do sucha jemným hadrem.

Čištění násypky na prací prostředky

- Vyměňte násypku z pračky po stlačení její pohyblivé části směrem dolů.
- Vyčistěte ji ze všech stran proudem vody.
- Vložte násypku zpět do pračky.

Dekalcifikování pračky

! Dekalcifikační prostředky obsahují kyseliny, které mohou napadnout části pračky nebo způsobit obarvení prádla. Striktně dodržujte pokyny od výrobce.

Čištění bubnu

Rezavé skvrny po kovových předmětech je nutno čistit čisticími prostředky, které neobsahují chlór (věnujte pozornost popisu složek uvedenému na obalu čisticích prostředků!). Nikdy nepoužívejte ocelový kartáč!

Čištění vypouštěcího čerpadla vody

Čištění je nutné:

- Když vypouštěcí čerpadlo bylo zablokováno cizími předměty (knoflíky, sponami, klipsy...), nebo když použitou vodu nelze vypustit.
- Po praní prádla, které pouští mnoho chloupků.

Před čištěním vypouštěcího čerpadla je třeba vypustit vodu, která může být uvnitř pračky. Jestliže je čerpadlo zablokováno, může vytéci až 20 litrů vody.

Postup

- Nastavte volič programů na «0».
- Vyměňte krytku filtru z přední části pračky pomocí šroubováku zastrčeného do horní drážky.

! Nebezpečí popálení! Nechte použitou prací vodu vychladnout.

- Pod uzávěr vypouštěcího čerpadla (vypouštěcí filtr) položte nízkou nádobku. Vyšroubujte uzávěr, ale nevytahujte ho zcela a nechte vodu pomalu vytékat. Když je nádobka plná, uzavřete uzávěr vypouštěcího čerpadla. Opakujte stejný postup, až voda vyteče. Odstraňte pomocí vhodného hadru zbytky vody, které zůstaly na dně.
- Vyšroubujte uzávěr vypouštěcího čerpadla.
- Vyměňte cizí předměty a chlupy, které se mohly nahromadit. Vyčistěte vnitřní prostor čerpadla. Lopatky se musejí pohybovat.
- Zašroubujte zpět uzávěr vypouštěcího čerpadla. Přesvědčte se, jestli je dobře uzavřen.
- Vraťte krytku na své místo.

- Nalijte do násypky pracího prostředku 2 litry vody a spusťte přídatný program «**Empty**» (prázdnění). Tímto způsobem se zabrání, aby se při příštím prání prací prostředek zbytečně vyčerpal.

Čištění filtrů přívodu vody do pračky.

Filtry v přívodu vody do pračky je nutno vyčistit, když při otevření kohoutu vůbec do pračky ne-
natéká voda nebo natéká jen velmi malé množství.

Filtry jsou umístěny jednak ve spojce, která spojuje přítokovou hadici vody do pračky s kohoutem vodovodní sítě, jednak ve spojce přítokové hadice na zadní straně pračky.

Postup

- Vypusťte nejdříve vodu z přívodní hadice.
 1. Zavřete přívod vody.
 2. Nastavte volič programů na jakýkoliv prací program (s výjimkou «**Empty**» ili «**Spin**»).
 3. Stiskněte tlačítko «**↺**». Nechte program probíhat minimálně 1 minutu.
 4. Nastavte volič programů na «**0**».
- Odšroubujte přívodní hadici od přívodu vody. Vypláchněte filtr proudem vody.

- Přišroubujte hadici zpět.
- Vytáhněte přívodní hadici z její přípojky na zadní straně pračky.
- Vytáhněte filtr plochými kleštěmi; vyčistěte ho a namontujte zpět na své místo.
- Zašroubujte a připevněte hadici.
- Otevřete vodovodní kohout a přesvědčte se, jestli voda neuniká.
- Zavřete vodovodní kohout.

Ochrana proti zamrznutí

Odstranění vody z vypouštěcího čerpadla:

Viz «Čištění vypouštěcího čerpadla vody».

Vypuštění vody z přívodní hadice:

- Zavřete vodovodní kohout.
- Odšroubujte přítokovou hadici od přívodu vody. Vložte konec hadice do nějaké nádoby.
- Zvolte jakýkoliv prací program (s výjimkou **Spin** / **Empty**) na dobu 40 sekund. Voda z hadice oteče.
- Přišroubujte hadici zpět na přívod vody (uzavřený vodovodní kohout).

Technické údaje

Šířka 60,0 cm
Výška 85,0 cm
Hloubka 56,0 cm
Hmotnost přibl. 69 - 83 kg

Kapacita bubny	podle štítku
Napětí elektrické sítě	
Pojistky	
Tlak vody ve vodovodní síti	
	1-10 barů

Snadno odstranitelné poruchy

! Nutné opravy elektrických zařízení smí provádět jen elektromontéři nebo příslušní technici. Špatně provedené nebo chybné opravy mohou být vážným nebezpečím nebo způsobit uživateli značné škody.

Porucha	Možná příčina / Způsob odstranění
Kontrolka provozu nesvítí	Zástrčka přívodního kabelu pračky není správně zasunuta v zásuvce. Vypadla síťová pojistka. Přerušení dodávky elektrického proudu.
Přerušení dodávky elektrického proudu	V případě přerušení proudu nebo poruchy pračky lze nouzově vypustit vodu, aby bylo možno vyjmout z pračky prádlo; viz «Čištění vypouštěcího čerpadla vody».
Prací cyklus se nespustí	Nebylo stisknuto tlačítko «  ». Plnicí dvířka nejsou dobře zavřená (kontrolky «  » + «  » blikají).
V bubnu není vidět voda	Nejedná se o poruchu. Voda je v pračce, ale pod viditelnou zónou. Elektronické řízení snižuje spotřebu a udržuje přitom všechny funkce.
Výsledek praní není uspokojivý	Stupeň znečištění prádla je vyšší, než je normální. Dávkování pracího prostředku je nedostatečné. Dávkovat prací prostředek podle údajů od výrobce. Zvolit pro prádlo vhodnější prací program.
Z násypky na prací prostředek vytéká pěna	Bylo použito příliš mnoho pracího prostředku. Vypněte pračku asi na 5-10 minut. Abyste zastavili tvorbu pěny, nalijte do násypky na prací prostředek polévkovou lžici aviváže rozpustěné v půllitru vody. Při příštím praní snižte dávku pracího prostředku.
Po posledním máchání je vidět pěna	Některé prací prostředky mají sklon tvořit velké množství pěny, i když to nemá vliv na výsledky máchání.
Podivné zvuky v motoru	Nejedná se o poruchu. Během fáze ohřevu motor vydává zvuky, které souvisejí s vlastním spouštěním.
Zvuky v čerpadle	Nejedná se o poruchu. Tyto zvuky jsou charakteristické pro spouštění čerpadla a vypouštění.
Pračka při praní a odstředování vibruje	Transportní pojistka nebyla odmontována. Dodržujte pokyny k instalaci. Stavitelné podložky pračky nebyly při montáži připevněny. Vyrovnat pračku a připevnit podložky podle pokynů k instalaci.
Pračka neodstředí nebo nevypouští použitou vodu	Vypouštěcí čerpadlo je ucpané, viz «Čištění vypouštěcího čerpadla vody»; vypouštěcí hadice vody je přeložena nebo ucpaná (kontrolky «  » + «  →») obou případech blikají).
Plnicí dvířka nelze otevřít	Je aktivována bezpečnostní funkce. Byla zvolena možnost «  ».
Do pračky neteče voda	Vodovodní kohout je zavřen. Filtry v přívodu vody jsou znečištěné (kontrolky «  » + «  →») blikají; viz «Čištění filtrů přívodu vody do pračky».
Všechny kontrolky svítí	Bezpečnostní ochrana je spuštěna. Uzavřete přívodní kohout a kontaktujte oddělení technické podpory.

Autorizovaný servis

- Před zavoláním do autorizovaného servisu se ujistěte, že nemůžete poruchu odstranit sami (viz « Snadno odstranitelné poruchy »).

Vyhnete se tak zbytečným nákladům, poněvadž záruky neplatí pro případy, které nejsou poruchou ani pro případy, kdy technik autorizovaného servisu přijede pouze proto, aby dával instrukce.

- ! Jestliže se přesto nepodaří poruchu odstranit, je nutno pračku vypnout, vytáhnout zástrčku ze zásuvky, uzavřít přívod vody a zavolat autorizovaný servis.

Adresa a telefonické číslo autorizovaného servisu nejbližšího vašemu bydlišti jsou uvedeny v příloženém seznamu Středisek a poprodejních služeb.

Nezapomeňte uvést číslo výrobku (**č. E**) a výrobní číslo (**FD**); obě čísla jsou uvedena na štítku s údaji na pračce.

Zde si poznamenejte čísla vaší pračky:

č. E: _____	FD _____
Č. výrobku	Výrobní číslo

Pomozte vyloučit zbytečné cesty našich techniků tím, že uvedete číslo výrobku a výrobní číslo a kromě toho popíšete co nejpřesněji, jak se porucha projevuje. To vám ušetří zbytečné náklady.

Spotřeba

Program	Vkládání prádla	Spotřeba **		
		Energie	Voda	Doba trvání
Cottons  40 °C	5,00 kg*	0,55 kWh	54 l	110 min
Cottons  60 °C	5,00 kg	0,80 kWh	54 l	115 min
Cottons  60 °C  	5,00 kg*	0,85 kWh	41 l	175 min
Cottons  90 °C	5,00 kg	1,90 kWh	61 l	110 min
Easy-Care  40 °C	2,50 kg*	0,45 kWh	50 l	75 min
Delicates  30 °C	2,00 kg	0,30 kWh	55 l	50 min
Wool   30 °C	2,00 kg*	0,20 kWh	35 l	55 min

* Zkušební programy podle normy EN 60456 a IEC 456.

** Uvedené údaje o spotřebě jsou pouze informativní a mohou se lišit od skutečně naměřených hodnot v závislosti na tlaku, stupni tvrdosti a teplotě vody, teplotě prostředí, kde je pračka instalována, druhu a kvalitě prádla, použitým pracím prostředkem, kolísání napětí elektrické sítě a zvolených přídatných funkcí.

Obchodní značka BSH:



Značka			BOSCH	BOSCH
Prodejní označení			WAA 20162BY	WAA 20162 BY
Třída spotřeby (A... nízká spotřeba el. energie až G... vysoká spotřeba el. energie)			A plus	A plus
Spotřeba energie			0, 85 kWh	0, 85 kWh
Třída účinnosti praní (od A... lepší do G... horší)			A	A
Třída účinnosti odstřeďování (od A... lepší do G... horší)			D	C
při zbytkové vlhkosti %			68	68
při počtu obrátek odstřeďování max. ot./min.			800	800
Množství náplně max. kg			5	5
Spotřeba vody l			49	49
Doba trvání min.			140	140
Odhadovaná roční spotřeba čtyřčlenná domácnost	Energie	kWh	190	190
	Voda	l	9800	9800
Hlučnost při praní dB (re 1 pW)			56 (+3)	56 (+3)
Hlučnost při odstřeďování dB (re 1 pW)			70 (+3)	70 (+3)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 59/73 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu Lwa vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz a www.siemens-spotrebice.cz.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firmní servis + prodej náhradních dílů:

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
ALPHA Obchod@Atelier s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz info@alphaobchod.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz info@biservis.cz
B. I. SERVIS	Bergmannova 112	356 04 Sokolov - Dolní Rychnov	608151231	info@klsevis.eu
Bekl	Bílková 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor- Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Elektoservis Komárek	Dolní novosadská 78/43	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@ekomarek.cz sklad@ekomarek.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz elektro@jankovsky.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	treflik@wo.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmoctb@seznam.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Jan Liška	Žďárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
Jan Škaloud	17. listopadu 360	530 02 Pardubice	602405453	jsk@jjbosch.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnus.cz hulvova@elektroservis-majnus.cz vana@elektroservis-majnus.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670 602353998	janstovi@volny.cz
Martin Linhart	Letců 1001	500 02 Hradec Králové	603240252	linhartmartin@volny.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz servis@elektroopravna.cz
Petr KUČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
Servis Černý s.r.o.	Mírové náměstí 99	550 01 Bourmov	491522881	servis.cerny@tiscali.cz
Caffe Idea - Blažek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-spotrevice.cz.

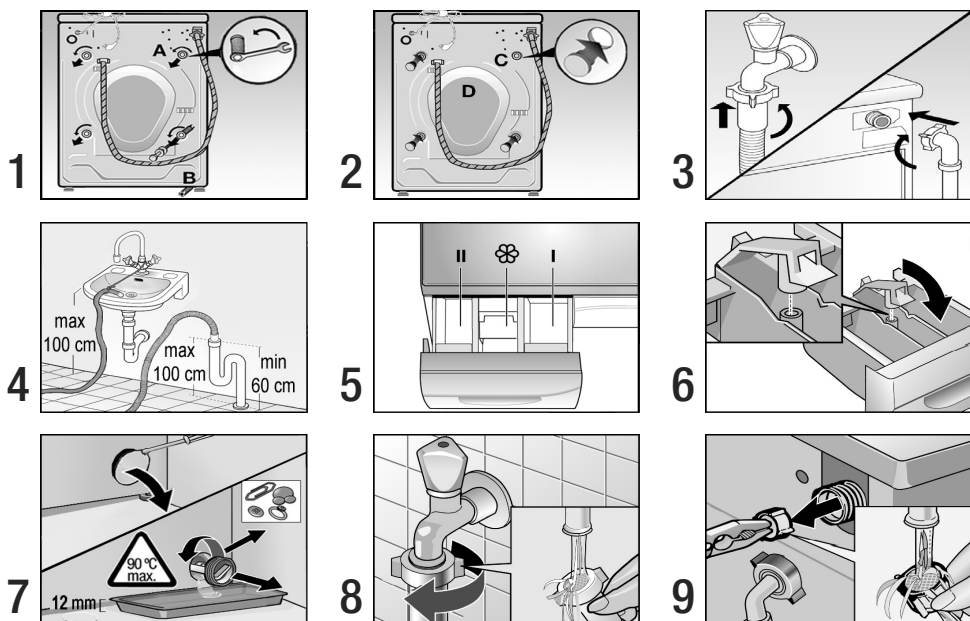
Návod na obsluhu

WAA 20162BY

Obsah

Bezpečnostné odporúčania a opatrenia	3
Odstraňovanie a likvidácia obalov	3
Ochrana životného prostredia/Úspora energie	4
Inštalácia práčky	4
Odstránenie prepravnej poistky (obr. 1, 2)	4
Postavenie práčky!	5
Pripojenie na vodovodnú sieť (obr. 3)	5
Vypustenie vody z práčky (obr. 4)	6
Pripojenie na elektrickú sieť	6
To je vaša práčka	7
Volič programov	8
Tlačidlá pre výber funkcií a štart	8
Pracie prostriedky a prísady	8
Prvý prací cyklus	9
Vkladanie bielizne (obr. 5)	10
Pranie bielizne	10
Koniec pracieho programu/Vybratie bielizne	11
Čistenie/Údržba/Ochrana proti zamrznutiu (obr. 6, 7, 8, 9)	12
Ľahko odstrániteľné poruchy	14
Technické údaje	15
Autorizovaný servis	15
Spotreba	15

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 59/73 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.



Bezpečnostné odporúčania a opatrenia

Táto práčka spĺňa bezpečnostné odborné normy.

Kým práčku uvediete do prevádzky, je nutné mať na vedomí nasledujúce body:

- ! Pred uvedením práčky do prevádzky si pozorne prečítajte tieto inštrukcie. Obsahujú dôležité informácie a odporúčania k inštalácii, použitiu a bezpečnej prevádzke práčky.
- ! Zachovajte Pokyny k obsluhu práčky pre budúce konzultácie a / alebo prípadného budúceho majiteľa.
- ! Inštalujte práčku podľa montážneho návodu. Zložte transportnú poistku a uschovajte ju.
- ! Nepripájajte k elektrickej sieti práčku, ktorá vykazuje viditeľné známky poškodenia, alebo poruchy. V prípade pochybností sa obráťte na autorizovaný servis, alebo na dodávateľa, u ktorého ste práčku zakúpili.
- ! Ak je poškodený prírodný kábel, je nutné ho nahradiť iným špeciálnym káblom dodávaným autorizovaným servisom výrobcu.

Pri praní odevov majte na vedomí nasledujúce body:

- ! Práčka musí byť pripojená na prívod studenej vody z verejnej vodovodnej siete.
- ! Práčku môžete používať len na pranie bežnej bielizne.
- ! Nenechávajte práčku v prítomnosti detí bez dozoru.
- ! Domáce zvieratá udržiajte mimo priestor, kde je práčka umiestnená.
- ! Dávajte pozor pri vypúšťaní horúcej vody.

Dodržiujte nasledujúce pokyny na ochranu práčky:

- ! Nestúpajte na práčku.
- ! Nestúpajte na dvierka na plnenie bielizne.

Pri doprave práčky dodržiujte nasledujúce pokyny:

- ! Namontujte prepravnú poistku na príslušné miesto.
- ! Odstráňte zvyšky vody, ktoré mohli zostať vo vnútri práčky.
- ! Pri doprave práčky dávajte pozor! Nepoužívajte predné časti, alebo voliče na uchopenie, či dvíhanie práčky!

Odstraňovanie a likvidácia obalov

Odstránenie a likvidácia obalových materiálov vašej novej práčky

Všetky použité obalové materiály sú šetrné k životnému prostrediu a je možné ich recyklovať, alebo znovu použiť.

Likvidácia starej práčky

Likvidovaná práčka obsahuje súčasti, ktoré je možné vybrať a znovu použiť. Prispievajte aktívne k ochrane životného prostredia tým, že zaistíte, aby vaša stará práčka bola likvidovaná, alebo rozobratá spôsobom šetrným k životnému prostrediu.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/EG o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recykláciu použitých zariadení.

Ochrana životného prostredia/Úspora energie

- Ak vložíte do práčky maximálne dovolené množstvo bielizne podľa zvoleného programu,

docielite ekonomickú prevádzku a šetríte životné prostredie.

Inštalácia práčky

- ! Pri inštalácii práčky a jej pripojení na vodovodnú a elektrickú sieť je nutné dodržať uvedené bezpečnostné pokyny a inštrukcie a rešpektovať všeobecné odporúčania, normy, alebo opatrenia miestnych dodávateľských podnikov vody a elektrického prúdu.
- ! Pozor pri dvíhaní práčky! **Nebezpečenstvo zranenia!**
- ! Nedvíhajte práčku za ovládacie prvky, alebo prečnievajúce časti!
- ! Pripojenie práčky na vodovodnú a elektrickú sieť zverte odbornému technikovi.

Umiestnenie

Povrch, na ktorom bude práčka inštalovaná, musí byť rovný a pevný, aby sa pri odstreďovaní zaručila stabilita. Mäkké podlahové krytiny, ako napríklad kováľ, alebo iné materiály s rubom s penovej gumy, nie sú vhodné na umiestnenie práčky.

- ! V prípade potreby použite príchytky (ktoré je možné získať v autorizovanom servise) pripevnené k podstavcom práčky (najmä pri montáži kombinovanej práčky so sušičkou).

- ! Pri montáži práčky na podstavec, alebo vyvýšený sokel je nutné ju pripevniť pomocou príchytiek, aby sa zaistila stabilita práčky pri odstreďovaní.

Upevňovacie príchytky je možné tiež získať ako sadu náhradných dielov u vášho dodávateľa.

Ochranná doska

Ak je nutné odstrániť kryt kvôli umiestneniu práčky pod pracovnú dosku kuchynskej linky, musí technik inštalovať ochrannú dosku, aby sa zabránilo vniknutiu nečistôt, vody atď. do práčky. Túto časť je možné tiež získať v autorizovanom servise.

Odstránenie prepravnej poistky (obr. 1, 2)

- ! Pred prvým spustením práčky je nutné pomocou vhodného kľúča odstrániť prepravnú poistku, ktorá sa nachádza v zadnej časti práčky.
- ! **Pozor!** Nebezpečenstvo úrazu kľúčom!
- Uvoľníte a vytiahnete 4 upevňovacie skrutky «A».
- Ďalej vytiahnete štyri distančné vložky «B». Nakloňte mierne práčku.

- «C» Namontujte ochranné upchávky, ktoré sú pripojené k dokumentácii pre vašu práčku.

- ! Uchovajte prepravnú poistku pre neskoršie sťahovanie, alebo premiestňovanie.

Práčku prepravujte len s nasadenou prepravnou poistkou. Preto je potrebné odmontovať zadný panel «D» práčky a vykonať operácie v opačnom poradí, ako bolo uvedené v predchádzajúcich bodoch.

Postavenie práčky!

! Práčku je nutné postaviť a pevne pripevniť na jej štyri podložky, aby nemohla vibrovať.

V prípade potreby vyrovnajte práčku pomocou prestaviteľných podložiek.

- Uvoľnite kontramatice podložiek.
- Nastavte výšku podložiek.
- Uťahnite pevne kontramatice podložiek, aby sa ich nastavenie nemohlo náhodne uvoľniť.

Pripojenie na vodovodnú sieť (obr. 3)

Na pripojenie na rozvod vody je potrebná obvyklá prítoková hadica na studenú vodu (súčasť dodávky; dve hadice pri modeloch s možnosťou pripojenia na teplú vodu) pre minimálny tlak 1 bar vo vodovodnej sieti.

V prípade, že tlak vo vodovodnej sieti je vyšší ako 10 barov, je potrebné umiestniť medzi práčku a prívod vody redukčný ventil.

! Práčku musíte pripojiť na vodovodnú sieť pomocou nových prívodných hadíc. Staré prívodné hadice sa nesmú používať.

! Nepripájajte práčku na zmiešavaciu batériu! V prípade pochybností musíte montáž a pripojenie práčky na vodovodnú a odpadovú sieť ponechať príslušnému odbornému technikovi.

! **Pozor!** Pripoje, alebo spojky medzi práčkou a vodovodnou sieťou sú vystavené tlaku. Overte tesnosť obvodu pri úplnom otvorení vodovodného kohútika!

! Vytiahnite iba filter, ktorý sa nachádza na vstupnej časti čerpadla a vyčistite ho (viď «Čistenie/Údržba/Ochrana proti zamrznutiu»). Ďalej je možné čistiť filter vo vodovodnom kohútiku na vstupe prívodnej hadice (filter nie je možné demontovať).

! Aby ste zabránili prípadným škodám spôsobeným únikmi vody, či dokonca vytopením, zatvorte vždy po skončení pracovného cyklu práčky vodovodný kohútik; toto je nevyhnutné pri dlhodobej neprítomnosti.

! Poistné plastové matice na pripojenie hadice uťahujte len ručne.

Dôležité upozornenie:

V oblastiach s extrémne tvrdou vodou ($dH > 21$) odporúča výrobca zaistiť zmäkčovanie vody technickým zariadením, napr. ionizátorom vody. Používanie chemických zmäkčovadiel nemusí byť dostatočné. Aj pri použití technického zariadenia je však nutné aj naďalej používať chemické prípravky na zmäkčovanie vody.

V prípade, že nebude nadmerná tvrdosť vody odstránená, môže dôjsť k poškodeniu niektorých častí spotrebiča (čerpadla, výhrevného telesa, ložiska atď.). Na poškodenie tohto druhu sa záruka nevzťahuje.

Vo vlastnom záujme preto dodržujte uvedené odporúčanie.

Vypustenie vody z práčky (obr. 4)

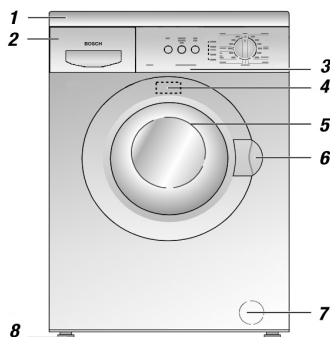
- ! Pri montáži a pripájaní práčky na vodovodný odpad dbajte na to, aby odpadová hadica nebola poohýbaná ani zamotaná. Hadicu nenatáhuajte!
- ! Ak budete odpadovú vodu vypúšťať do umývadla, zaistíte, aby znej odpadová

hadica nemohla vypadnúť. Prekontrolujte tiež plynulé odtokanie vody výpusťou v umývadle. Presvedčíte sa, že vo výpusti umývadla nie je zátka. **Nebezpečenstvo vytopenia!**

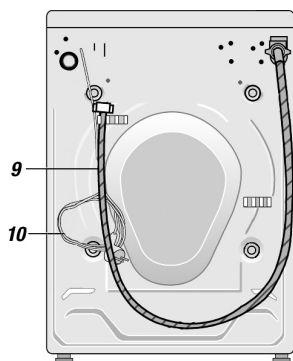
Pripojenie na elektrickú sieť

- ! Práčka sa môže pripájať iba na elektrickú sieť pomocou predpísanej uzemnenej zásuvky.
- ! Veľkosť napájacieho napätia uvedeného na štítku práčky musí súhlasiť s veľkosťou napätia elektrickej siete v mieste pripojenia práčka.
- ! Hodnota napájacieho napätia, potrebné poistky, alebo istič sú uvedené na štítku práčky.
- ! Presvedčíte sa, že zásuvka a zástrčka práčky sú kompatibilné a že je vykonané predpísané uzemnenie.
- ! Nesmú sa používať rozdvojky, alebo viacnásobné zásuvky ani predlžovacie káble.
- ! V prípade použitia prúdového ističa je možné použiť len taký, ktorý má symbol . Len tento typ ističa zaručuje splnenie súčasných platných noriem.
- ! Vytiahujte zástrčku zo zásuvky iba za teleso zástrčky.
- ! Nevytahujte zástrčku zo zásuvky práčky mokrými, alebo vlhkými rukami!

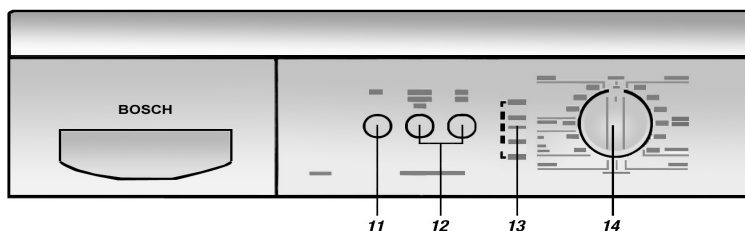
To je vaša práčka



1. Ochranný panel (kryt)
2. Násypka pracieho prostriedku a prídavných prostriedkov
3. Ovládací panel
4. Typový štítok
5. Plniaci otvor
6. Rukoväť na otváranie dvierok plnenia
7. Čerpadlo na vypúšťanie vody
8. Nastaviteľné podložky na vyrovnanie práčky



9. Odtoková hadica
10. Zástrčka
11. Tlačidlo 
12. Tlačidlá voľby funkcií (v závislosti od modelu)
- «1200 | 600 | 600 ↓, 400 ↓, ...»
- «»
- «»
- «»
- «»
- «»
- «»
13. Indikátory stavu prevádzky
14. Volič programov



Volič programov

Pomocou **voliča programov** sa volia a nastavujú programy. Musíte otočiť ovládač a nastaviť značku na zvolený program. Volič programu sa počas prevádzky neotáča.

Pracie programy (podľa modelu):



Biela bielizeň značne znečistená, 90°C: tkaniny z bavlny alebo ľanu odolné proti opotrebovaniu (intenzívne pranie).

Škvŕny/intenzívne , **60°C:** program úspory energie. Dlhšie trvanie pracieho cyklu znižuje spotrebu energie.

Biela a farebná bielizeň, odolná stálofarebná bielizeň, 60°C, s predpieraním : značne znečistená, stálofarebná odolná bielizeň.

Zmiešaná, 30°C : časti odevov z bavlny a jemné časti; je možné prať spoločne s rôznymi druhmi bielizne.

Farebná bielizeň, 30, 40, 60°C: odolné látky.



Jemná, 30, 40, 60°C (syntetická): jemné bavlnené, syntetické alebo zmiešané látky.

Tlačidlá pre výber funkcií a štart

: bielizeň zostáva po poslednom pláchaní ponorená vo vode.

: znížená rýchlosť odstredovania (hodnoty závisia od modelu).

: prebieha extra cyklus pláchania.

: prací cyklus sa skráti.

: bielizeň zostáva voľne v bubne, aby sa zabránilo pokrčeniu.

Pracie prostriedky a prísady

Je možné používať všetky bežné pracie prostriedky pre automatické práčky.

! V práčke nepoužívajte pracie prostriedky s rozpúšťadlami! **Nebezpečenstvo výbuchu!**

! V blízkosti práčky nepoužívajte prísady, čistiace prostriedky v spreji a odstraňovače škvŕn, pretože ju môžu poškodiť.



Veľmi jemné látky, 30°C: textílie z bavlny, syntetiky alebo zmesové tkaniny, záclony. Medzi pláčacími procesmi nie je žiadne odstredenie.



Vlna, 15, 30°C: vlna alebo zmiešané tkaniny s vlnou, ktoré je možné prať v práčke.

Pridavné programy

: cyklus pláchania s málo intenzívnym odstredovaním. Tiež pre textílie s jednoduchým ošetrovaním.

: Prídavné odstredovanie, vona na pranie alebo na pláchanie sa pred odstredovaním bielizne vyčerpá.

: Vypúšťanie vody na pláchanie po voľbe pracieho programu s ďalšou možnosťou .

! Maximálna rýchlosť odstredovania je pri všetkých programoch elektronicky obmedzená , ,  .

: prebieha cyklus predpierania.

: prerušenie prebiehajúceho cyklu.

: Aktivuje sa zvolený program. Rozsvieti sa kontrolka  .

! Z dôvodov bezpečnosti sa práčka nespustí, keď nie sú dvierka na plnenie správne zatvorené.

! Skladujte pracie prostriedky a prísady na bezpečnom mieste mimo dosah detí.

Množstvo pracieho prostriedku

Zárukou dosiahnutia dobrých výsledkov prania je správna dávka pracieho prostriedku. Dodržujte odporúčania od výrobcu.

Prvý prací cyklus

Vykonajte prvý prací cyklus bez bielizne práčke, aby sa vypustili zvyšky vody, ktoré mohli zostať v bubne následkom skúšok vykonávaných vo výrobnom podniku.

- Nalejte asi 2 litre vody a pol pohára normálneho pracieho prostriedku do priestoru II náspyky na pracie prostriedky.

- Nastavte volič programov na « 90 °C». Kontrolka «-» zhasne.
- Stlačte tlačidlo «». Kontrolka «-» svieti trvalo.
- Keď kontrolka «: - →» začne blikať, nastavte prepínač programov na «0».

Prvý prací cyklus

Rozdelenie bielizne

- Rozdeliť bielizeň podľa symbolov uvedených na štítkoch.

! Vlnená štrikovaná bielizeň, alebo štrikovaná bielizeň obsahujúca vlnu musí mať označenie «Nezráža sa», alebo «Je možné prať v práčke».

Bielizeň, ktorá má nasledujúce označenie, sa nesmie prať v práčke: 

- Rozdeľte bielizeň podľa farieb. Vyperte bielu a farebnú bielizeň zvlášť, pretože inak sa môže biela bielizeň zafarbiť.

! Ak je farebná bielizeň nová, odporúča sa prať ju oddelene. Nebezpečenstvo zafarbenia.

- Rozdeľte bielizeň podľa maximálneho možného naplnenia práčky. Nepreťažujte práčku, pretože značne klesá jej výkon a výsledky prania.

Maximálne prípustné plnenia práčky na pranie:



5,00 kg



2,50 kg



2,00 kg

Praktické rady

! Odstráňte z bielizne všetky cudzie predmety a kovové časti (spínacie špendlíky, ihly, svorky)

! Vykefujte bielizeň od piesku.

! Zapnite zipsy a gombíky obliečok.

- Perte veľmi jemnú bielizeň (nohavice, záclony...) aj veľmi malé kúsky bielizne (ponožky, vreckovky...) v sieťke, alebo v obliečke na vankúš, alebo prikrývku.

- Obráťte naruby nohavice, pleteniny a trikotáž (košeľe, náteľníky ...).

- Dbajte na to, aby podprsenky so všitými časťami (kosticami atď.) boli vhodné na pranie v práčke.

! Vložte podprsenky so všitými časťami do obliečky od vankúša, pretože sa všité časti môžu počas prania uvoľniť, prepadnúť otvoriť v bubne a poškodiť práčku.

Odstánenie škvrn

Škvryny je nutné odstraňovať, ak je to možné ihneď, akonáhle vzniknú, vodou a mydlom. Netrite bielizeň silno. Pevne priľnuté a už zaschnuté škvrny často zmiznú až po niekoľkonásobnom praní.

Vkladanie bielizne (obr. 5)

Otvorte dvierka

- Vytiahnite páčku smerom von.

Vloženie bielizne

! Bielizeň, ktorá bola predtým ošetrovaná pracím prostriedkom s rozpúšťadlami, napr. odstraňovačom škvrn atď., sa má pred praním nechať uschnúť na vzduchu.

Nebezpečenstvo výbuchu!

- ! Kým vložíte bielizeň do práčky, uistite sa, či vo vnútri bubna nie sú cudzie predmety, alebo zvieratá.
- Vložte rozprestrenú a nezloženú bielizeň do bubna, pričom zmiešajte malé a veľké kusy.

Zatvorenie dvierok

! Dávajte pozor, aby medzi dvierkami na plnenie a gumovým tesnením nezostala zovretá, alebo zachytená bielizeň.

- Zatvorte dvierka na plnenie tak, že ich pritlačíte na rám práčky, dokým sa uzáver počuteľne nezacvakne.

Nасыpanie pracieho prostriedku

- Nasypte prací prostriedok, neprekročte ale značku maximálnej náplne.
- Priestor I: Prací prostriedok na predpieranie.
- Priestor II: Prací prostriedok na hlavné pranie, dekalifikátor, odstraňovač škvrn...
- Priestor ☼: Prísady na posledné pláchanie, napr. zmäčkovadlá.
- Otvorte vodovodný kohútik.

Pranie bielizne

Spustenie programu

- Nastavte volič programov na požadovaný program. Kontrolka «-» bliká.
- Stlačte tlačidlo, alebo tlačidlá prídavných funkcií (voliteľných). Kontrolka zvolenej funkcie sa rozsvieti.
- Stlačte tlačidlo «». Kontrolka «-» sa rozsvieti. Spustí sa prací program.

Zmena zvoleného programu

- Nastavte volič programov na požadovaný prací program. Kontrolka «-» bliká.
- Stlačte tlačidlo «». Kontrolka «-» sa rozsvieti. Spustí sa prací program.

Prerušenie pracieho programu

- Nastavte volič programov na «», alebo «». Kontrolka «-» bliká.
- Stlačte tlačidlo «». Kontrolka «-» svieti trvalo.

Koniec pracieho programu/Vybratie bielizne

Kontrolka «-→» bliká.

- Nastavte volič programov na «0».
Ak bolo zvolené «»:
- Zvoľte prídavný program («», alebo «») aby sa vypustila voda.
- Stlačte tlačidlo «».
- Po skončení zvoleného prídavného programu nastavte volič programov na «0».

Vybratie bielizne z práčky

- Uzatvorte vodovodný kohútik.
 - Otvorte dvierka.
- ! Dvierka na plnenie nesmiete počas prania otvoriť. S otvorením dvierok počkajte, kým začne blikáť kontrolka «-→», alebo nastavte volič programov na «0» a počkajte minimálne 2 minúty.
- Vyberte bielizeň z práčky.
- ! Vyberte cudzie predmety a kovové predmety (svorky, mince...), ktoré sa mohli nahromadiť v bubne, alebo v gumovom tesnení.
- Nebezpečenstvo hrdzavenia!**

Nechajte dvierka na plnenie práčky otvorené, aby v nej mohol prúdiť vzduch a vysušiť ju.

Čistenie/Údržba/Ochrana proti zamrznutiu (obr. 6, 7, 8, 9)

! Kým na práčke začnete vykonávať akékoľvek údržbárske práce, musíte ju odpojiť od elektrickej siete a zatvoriť vodovodný kohútik.

Čistenie vonkajších častí práčky

! Nepoužívajte rozpúšťadlá! Tieto produkty môžu spôsobiť poruchy prvkov práčky, tvoria toxické pary, sú zdraviu škodlivé a môžu viesť k výbuchu.

! Nečistite práčku prúdom vody!

Čistite teleso práčky a ovládacie prvky len vlažnou mydlovou vodou, alebo bežným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte drsné, alebo agresívne prostriedky. Utrite práčku do sucha jemnou handrou.

Čistenie násypky na pracie prostriedky

- Vyberte násypku z práčky po stlačení jej pohyblivej časti smerom dole.
- Vyčistite ju zo všetkých strán prúdom vody.
- Vložte násypku späť do práčky.

Dekalcifikovanie práčky

! Dekalcifikačné prostriedky obsahujú kyseliny, ktoré môžu napadnúť časti práčky, alebo spôsobiť zafarbenie bielizne. Striktne dodržujte pokyny od výrobcu.

Čistenie bubna

Hrdzavé škvrny po kovových predmetoch je nutné čistiť čistiacimi prostriedkami, ktoré neobsahujú chlór (venujte pozornosť popisu zložiek uvedenému na obale čistiacich prostriedkov!). Nikdy nepoužívajte oceľovú kefu!

Čistenie vypúšťacieho čerpadla vody

Čistenie je nutné:

- Keď vypúšťacie čerpadlo bolo zablokované cudzími predmetmi (gombíkmi, sponami, svorkami...), alebo keď použitú vodu nie je možné pustiť.
- Po praní bielizne, ktorá púšťa mnoho chlpkov.

Pred čistením vypúšťacieho čerpadla je potrebné vypustiť vodu, ktorá môže byť vo vnútri práčky. Ak je čerpadlo zablokované, môže vytečť až 20 litrov vody.

Postup

- Nastavte volič programov na «0».
 - Vyberte krytku filtra z prednej časti práčky pomocou skrutkovača zasunutého do hornej drážky.
- ! Nebezpečenstvo popálenia! Nechajte použitú vodu z prania vychladnúť.**
- Pod uzáver vypúšťacieho čerpadla (vypúšťací filter) položte nízku nádobku. Vyskrutkujte uzáver, ale nevyťahujte ho úplne a nechajte vodu pomaly vytekať. Keď je nádobka plná, uzatvorte uzáver vypúšťacieho čerpadla. Opakujte rovnaký postup, kým voda nevytečie. Odstráňte pomocou vhodnej handry zvyšky vody, ktoré zostali na dne.
 - Vyskrutkujte uzáver vypúšťacieho čerpadla.
 - Vyberte cudzie predmety a chlpy, ktoré sa mohli nahromadiť. Vyčistite vnútorný priestor čerpadla. Lopatky sa musia pohybovať.
 - Zaskrutkujte späť uzáver vypúšťacieho čerpadla. Presvedčite sa, či je dobre uzatvorený.
 - Vráťte krytku na svoje miesto.

- Nalejte do násypky pracieho prostriedku 2 litre vody a spustite prídavný program «». Týmto spôsobom sa zabráni, aby sa pri budúcom praní prací prostriedok zbytočne vyčerpával.

Čistenie filtrov prívodu vody do práčky

Filtre v prívode vody do práčky je nutné vyčistiť, keď pri otvorení kohútika vôbec do práčky nenateká voda, alebo nateká len veľmi malé množstvo.

Filtre sú umiestnené jednak v spojke, ktorá spája prítokovú hadicu vody do práčky s kohútikom vodovodnej siete, jednak v spojke prítokovej hadice na zadnej strane práčky.

Postup

- Vypustíte najskôr vodu z prívodnej hadice.
 1. Zatvorte prívod vody.
 2. Nastavte volič programov na akýkoľvek prací program (s výnimkou ).
 3. Stlačte tlačidlo «». Nechajte program prebiehať minimálne 1 minútu.
 4. Nastavte volič programov na «0»
- Odskrutkujte prívodnú hadicu od prívodu vody. Vypláchnite filter prúdom vody.
- Priskrutkujte hadicu späť.
- Vytiahnite prívodnú hadicu z jej prípojky na zadnej stene práčky.
- Vytiahnite filter plochými kliešťami; vyčistite ho a namontujte späť na svoje miesto.
- Zaskrutkujte a pripevnite hadicu.
- Otvorte vodovodný kohútik a presvedčíte sa, či voda neuniká.
- Zatvorte vodovodný kohútik.

Ochrana proti zamrznutiu

Odstránenie vody z vypúšťacieho čerpadla:

Vid' «Čistenie vypúšťacieho čerpadla vody».

Vypustenie vody z prívodnej hadice:

- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Odskrutkujte prítokovú hadicu od prívodu vody. Vložte koniec hadice do nejakej nádoby.
- Zvoľte akýkoľvek prací program (s výnimkou  na 40 sekúnd. Voda z hadice odtече.
- Priskrutkujte hadicu späť na prívod vody (uzatvorený vodovodný kohútik).

Lahko odstrániteľné poruchy

! Nutné opravy elektrických zariadení môžu vykonávať len elektromontéri, alebo príslušní technici. Nesprávne vykonané, alebo chybné opravy môžu byť vážnym nebezpečenstvom, alebo spôsobiť užívateľovi značné škody.

Porucha	Možná príčina/Spôsob odstránenia
Kontrolka prevádzky nesvieti	Zástrčka prírodného kábla práčky nie je správne zasunutá v zásuvke. Vypadla sieťová poistka. Prerušenie dodávky elektrického prúdu.
Prerušenie dodávky elektrického prúdu	V prípade prerušenia prúdu, alebo poruchy práčky je možné núdzovo vypustiť vodu, aby bolo možné vybrať z práčky bielizeň; vid' «Čistenie vypúšťacieho čerpadla vody».
Prací cyklus sa nespustí	Nebolo stlačené tlačidlo «  ». Dvierka na plnenie nie sú dobre zatvorené (kontrolky «  » a «  » blikajú.
V bubne nie je vidieť vodu	Nejedná sa o poruchu. Voda je v práčke, ale pod viditeľnou zónou. Elektronické riadenie znižuje spotrebu a udržiava pritom všetky funkcie.
Výsledok prania nie je uspokojivý	Stupeň znečistenia bielizne je vyšší, ako je normálne. Dávkovanie pracieho prostriedku je nedostatočné. Dávkať prací prostriedok podľa údajov od výrobcu. Zvoliť pre bielizeň vhodnejší prací program.
Z násypky na prací prostriedok vyteká pena	Bolo použité príliš mnoho pracieho prostriedku. Vypnite práčku asi na 5 - 10 minút. Aby ste zastavili tvorbu peny, nalejte do násypky na prací prostriedok polievkovú lyžicu aviváže rozpustenej v pol litre vody. Pri budúcom praní znížte dávku pracieho prostriedku.
Po poslednom pláchaní je vidieť penu	Niektoré pracie prostriedky majú sklon tvoriť veľké množstvo peny, aj keď to nemá vplyv na výsledky pláchania.
Divné zvuky v motore	Nejedná sa o poruchu. Počas fázy ohrevu motor vydáva zvuky, ktoré súvisia s vlastným spustením.
Zvuky v čerpadle	Nejedná sa o poruchu. Tieto zvuky sú charakteristické pre spustenie čerpadla a vypustenie.
Práčka pri praní a odstred'ovaní vibruje	Prepravná poistka nebola odmontovaná. Dodržujte pokyny pre inštaláciu. Nastaviteľné podložky práčky neboli pri montáži pripevnené. Vyrovnajte práčku a pripevniť podložky podľa pokynov na inštaláciu.
Práčka neodstred'uje, alebo nevypúšťa použitú vodu	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté, vid' «Čistenie vypúšťacieho čerpadla vody»; vypúšťacia hadica vody je preložená, alebo upchatá (kontrolky «  » a «  - →») obidvoch prípadoch blikajú).
Dvierka na plnenie sa nedajú otvoriť	Je aktivovaná bezpečnostná funkcia. Bola zvolená možnosť «  ».
Do práčky netečie voda	Vodovodný kohútik je zatvorený. Filtre v prívode vody sú znečistené (kontrolky «  -  » + «  - →») blikajú); vid' «Čistenie filtrov prívodu vody do práčky».

Technické údaje

Šírka	59,5 cm
Výška	85,0 cm
Hĺbka	56,0 cm
Hmotnosť pribl.	70 kg

Kapacita bubna	podľa štítku
Napätie elektrickej siete	
Poistky	
Tlak vody vo vodovodnej sieti	1 - 10 bar

Autorizovaný servis

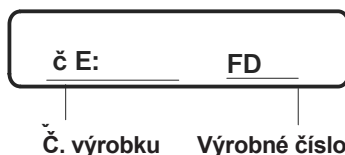
- Pred zavolaním do autorizovaného servisu sa uistite, že nemôžete poruchu odstrániť sami (viď «Lahko odstrániteľné poruchy»). Vyhnete sa tak zbytočným nákladom, pretože záruky neplatia pre prípady, ktoré nie sú poruchou ani pre prípady, keď technik autorizovaného servisu príde iba preto, aby dal inštrukcie.

- ! Ak sa napriek tomu nepodarí poruchu odstrániť, je nutné práčku vypnúť, vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, uzatvoriť prívod vody a zavolať autorizovaný servis.

Adresa a telefónne číslo autorizovaného servisu najbližšieho vášmu bydlisku sú uvedené v priloženom zozname Stredísk a popredajných služieb.

Nezabudnite uviesť číslo výrobku (**č. E**) a výrobné číslo (**FD**); obidve čísla sú uvedené na štítku s údajmi na práčke.

Tu si poznačte čísla vašej práčky:



Pomôžte vylúčiť zbytočné cesty našich technikov tým, že uvediete číslo výrobku a výrobné číslo a okrem toho popíšete čo najpresnejšie, ako sa porucha prejavuje. To vám ušetrí zbytočné náklady.

Spotreba

Program	Vkladanie bielizne	Spotreba **		
		Energia	Voda	Doba trvania
40 °C	5,00 kg*	0,55 kWh	54 l	110 min
60 °C	5,00 kg	0,80 kWh	54 l	115 min
60 °C	5,00 kg*	0,95 kWh	49 l	140 min
90 °C	5,00 kg	1,90 kWh	61 l	110 min
40 °C	2,50 kg*	0,45 kWh	50 l	75 min
30 °C	2,00 kg	0,30 kWh	55 l	50 min
30 °C	2,00 kg*	0,20 kWh	35 l	55 min

* Skúšobné programy podľa normy EN 60456 a IEC 456.

** Uvedené údaje o spotrebe sú iba informatívne a môžu sa líšiť od skutočne nameraných hodnôt v závislosti od tlaku, stupňa tvrdosti a teploty vody, teploty prostredia, kde je práčka inštalovaná, druhu a kvality bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísania napätia elektrickej siete a zvolených prídavných funkcií.

Značka	BOSCH	BOSCH
Predajné označenie	WAA 20162 BY	WAA 20162 BY
Trieda spotreby (A... nízka spotreba el. energie až G... vysoká spotreba el. energie)	A plus	A plus
Spotreba energie	0,85 kWh	0,85 kWh
Trieda účinnosti prania (od A... lepšia do G... horšia)	A	A
Trieda účinnosti odstreďovania (od A... lepšia do G... horšia)	D	C
pri zvyškovej vlhkosti %	68	68
pri počte otáčok odstreďovania max. ot./min.	800	800
Množstvo náplne max. kg	5	5
Spotreba vody l	49	49
Doba trvania min.	140	140
Odhadovaná ročná spotreba Eneregia kWh štvorčlennej domácnosti Voda l	190 9800	190 9800
Hlučnosť pri praní dB (re 1 pW)	56 (+3)	56 (+3)
Hlučnosť pri odstreďovaní dB (re 1 pW)	70 (+3)	70 (+3)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 59/73 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-spotrebice.sk a www.siemens-spotrebice.sk.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

podľa § 13, ods. 5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom bolo vydané vyhlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče, s. r. o.

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak výrobok je používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.



Rozšířená záruka nad rámec zákona

Pri práčkach a umývačkách riadu sériovo vybavených systémom AquaStop, je výrobcom poskytnutá na toto zariadenie záruka po celú dobu životnosti spotrebiča, a to ako na funkciu zariadenia **AquaStop**, tak aj na škody, ktoré vzniknú preukázateľne poruchou tohoto zariadenia.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberní odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházající do styku s potravinami splňají požadavky o hygienické nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

„Spotřebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDISK

PSČ	Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	Web	E-mail	Telefón 1	Telefón 2
086 01	Bardejov	Partizánska 46	Peter Špik		spikservis@gates.sk	054/4746227	0905400019
811 07	Bratislava	Kazanská 56	Martin Ščasný servis domácich spotrebičov		gaggenau@orangemail.sk	02/45958855	0918996988
841 02	Bratislava	Třhová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA s r. o.	www.technoservis.sk	technoservis@nexta.sk	02/64463643	0907778406
900 44	Tomašov	1 Mája 19	Viva elektro servis, s. r.o.	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	02/45958855	0905722111
945 01	Komaňno	Mesačná 20	LASER Komaňno spol. s r.o.	www.laser-ko.sk	servis@laser-ko.sk	035/7702688	0915222454
040 01	Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kubs		kubisservis@mail-t.com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul.Obranov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valiska_lubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová		expressservis@naex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Piešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
056 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatrachlad.sk	tatrachlad@tatrachlad.sk	052/7722023	0903906828
080 05	Prešov	Švabská 6695/57A	BARAN servis - Baran Ľuboš	www.baranservis.sk	baranservis@stonline.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Prievidza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	www.peterpavlicek-elektroservis.sk	pavlicek.elektroservis@stonline.sk	046/5485778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	Malohonišská 2594	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	E servis elektro spotrebičov		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
911 08	Trenčín	Mateja Bela 37	Jozef Rožník	www.bshservis.sk	roznik@bshservis.sk		0903702458
960 01	Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpress.zservis@mail-t.com.sk	045/5400798	0905259983
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Maroš Jarošlav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	041/5640627	